

F. 91 — 2387

11 JUILLET 1991. — Ordonnance relative au régime de pension des membres du personnel des organismes d'intérêt public dépendant de la Région de Bruxelles-Capitale (1)

Le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

Article 1er. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 107^{quater} de la Constitution.

Art. 2. L'Exécutif peut autoriser individuellement les organismes d'intérêt public qui dépendent de la Région de Bruxelles-Capitale et qui sont dotés d'un statut légal ou réglementaire à participer aux régimes de pensions institués par la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit.

Art. 3. Si des dispositions modifient, complètent ou remplacent celles de la loi du 28 avril 1958, elles seront applicables de plein droit aux membres du personnel des organismes visés à l'article 2 ainsi qu'aux membres du personnel des organismes d'intérêt public relevant de la Région de Bruxelles-Capitale qui seraient déjà soumis à ladite loi.

Adopté par le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 11 juillet 1991.

Le Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale
et Ministre de l'Aménagement du Territoire,
des Pouvoirs locaux et de l'Emploi

Ch. PICQUE

Le Ministre des Finances, du Budget, de la Fonction publique,
et des Relations extérieures,

J. CHABERT

Le Ministre du Logement, de l'Environnement,
de la Conservation de la Nature et de la Politique de l'Eau,

G. DESIR

Le Ministre de l'Economie,

R. GRIJP

Le Ministre des Travaux publics, des Communications
et de la Rénovation des Sites
d'Activités économiques désaffectés,

J.-L. THYS

N. 91 — 2387

11 JULI 1991. — Ordonnantie betreffende de pensioenregeling van de personeelsleden van de instellingen van openbaar nut afhangend van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest (1)

De Brusselse Hoofdstedelijke Raad heeft aangenomen en Wij, Executieve bekraftigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid zoals bedoeld in artikel 107^{quater} van de Grondwet.

Art. 2. De Executieve kan de instellingen van openbaar nut die onder het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest ressorteren en een wettelijk of reglementair statuut bezitten, elk voor zich machtigen om deel te nemen aan de pensioenregelingen ingesteld bij de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden.

Art. 3. Indien bepalingen die van de wet van 28 april 1958 wijzigen, aanvullen of vervangen, zullen ze van rechtswege toepasselijk zijn op de personeelsleden van de in artikel 2 bedoelde instellingen en op de personeelsleden van de onder het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest ressorterende instellingen van openbaar nut die reeds onder de toepassing van die wet vallen.

Aangenomen door de Brusselse Hoofdstedelijke Raad.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, op 11 juli 1991.

De Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve
en Minister van Ruimtelijke Ordening,
Ondergeschikte Besturen en Tewerkstelling,

Ch. PICQUE

De Minister van Financiën, Begroting, Openbaar Ambt,
en Externe Betrekkingen,

J. CHABERT

De Minister van Huisvesting, Leefmilieu,
Natuurbehouw en Waterbeleid,

G. DESIR

De Minister van Economie,

R. GRIJP

De Minister van Openbare Werken, Verkeer
en Vernieuwing van Afgedankte Bedrijfsruimten,

J.-L. THYS

COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE

F. 91 — 2388

11 JUILLET 1991. — Ordonnance visant à l'élaboration
d'un rapport annuel sur l'état de la pauvreté
dans la Région de Bruxelles-Capitale (2)

L'Assemblée réunie a adopté et Nous, Collège réuni, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^e

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 59bis, paragraphe 4bis, alinéa 2, de la Constitution.

(1) Session ordinaire 1990-1991.

Documents du Conseil. — Projet d'ordonnance, n° A-116/1. — Rapport, n° A-116/2.

Compte rendu intégral. — Discussion et adoption : séance du 13 juin 1991.

(2) Voir note à la page suivante.

GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSOMMISSIE

N. 91 — 2388

11 JULI 1991. — Ordonnantie ter opstelling
van een jaarverslag over de armoede
in het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest (2)

De Verenigde Vergadering heeft aangenomen en Wij, Verenigd College, bekraftigen hetgeen volgt :

Artikel 1

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid
bedoeld in artikel 59bis, paragraaf 4bis, lid 2, van de
Grondwet.

(1) Gewone zitting 1990-1991.

Dokumenten van de Raad. — Ontwerp van ordonnantie, nr. A-116/1. — Verslag, nr. A-116/2.

Volledig verslag. — Besprekking en goedkeuring : vergadering van 13 juni 1991.

(2) Zie noot op de volgende bladzijde.